

Für die Flugzeugbetankung mit den Zapfventilen ZVA Slimline, ZVA Slimline 2 und ZVA 25 wurde bei Bedarf bislang das Schauglas SG 1" cr mit zusätzlichem Feinsieb ES 239.2 eingesetzt. Für ZVF 25 wurde das Schauglas meist ohne Feinsieb geliefert, da ein Sieb bereits im Auslaufrohr integriert ist.

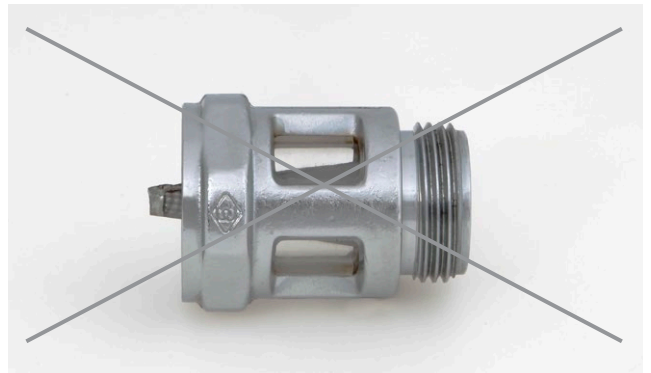
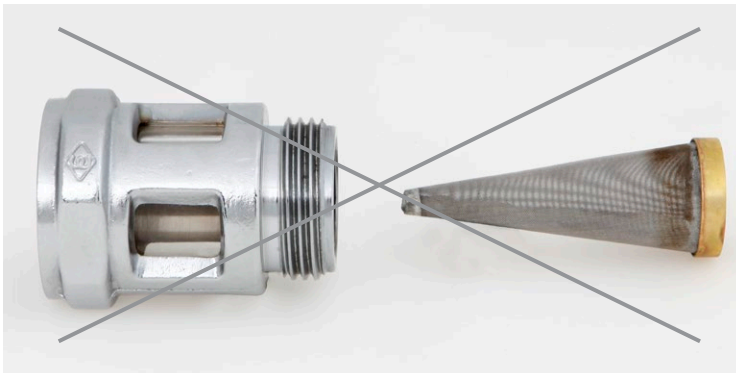
SG 1" cr wurde durch das Schauglas **SG 1" 1 x 0 AI** nach EN 13617-1 abgelöst, siehe Katalogseite 532.

Das Feinsieb wird in Flussrichtung wie gezeigt eingebaut.

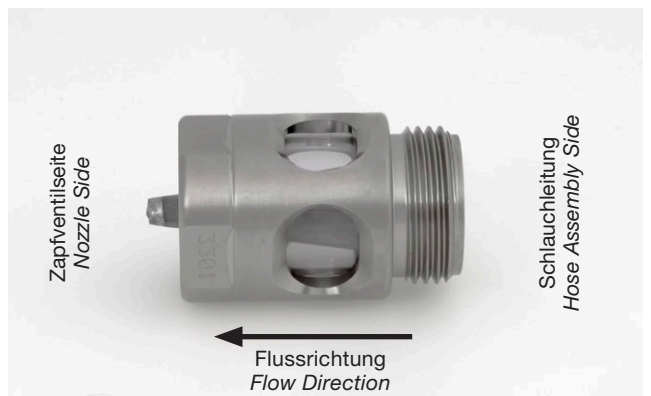
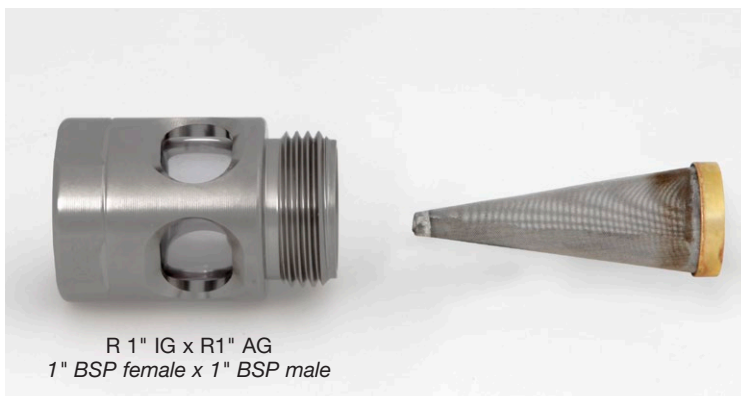
For aircraft refuelling with the nozzles ZVA Slimline, ZVA Slimline 2 and ZVA 25 we formerly offered the sight glass SG 1" cr, with an additional inserted strainer ES 239.2. For ZVF 25 the strainer is not necessarily required as a fine strainer is already integrated within the spout.

SG 1" cr has been superseded by **SG 1" 1 x 0 AI** complying with EN 13617-1; see catalogue page 532.

The strainer is to be installed in flow direction as shown.



ALT: SG 1" cr mit Feinsieb (Spitzsieb) 160 my aus Edelstahl  
OLD: SG 1" cr with fine screen (cone shaped) 100 mesh of stainless steel



NEU: **SG 1" 1 x 0 AI** mit Feinsieb (Spitzsieb) 160 my aus Edelstahl  
NEW: **SG 1" 1 x 0 AI** with fine screen (cone shaped) 100 mesh of stainless steel